



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡ Ἰ̅ϛ̅ριας ε̅θ̅τ̅ : ἔτε
φρωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Παρια : τ̅β̅ρομπι ε̅θ̅νεθωσ : θη̅ε̅-
ταςμ̅ισι̅ παν : ἡ̅φ̅τ̅ πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Πενοτωτ ἡ̅φ̅ρωτ ἡ̅α̅γα̅θος : νεμ Περωηρι
Ι̅η̅ς Π̅χ̅ς : νεμ Πιπνα ἡ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον Ἰ̅ϛ̅ριας
ε̅θ̅τ̅ ἡ̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ος̅.

Χερε νε ὡ̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ ἡ̅μ̅ινι̅ ἡ̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅νη̅ : χερε ἡ̅π̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ ἡ̅τ̅ε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : ἀ̅ρ̅ε̅χ̅φο̅
παν ἡ̅ε̅μ̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم الخامس من شهر باب المبارك
استشهاد الأب البطريك الالبابواس بطريك القسطنطينية

طرح بلحن آدام .
Ψαλμ ἱχος ἀδάμ .

Ἐρε ρωι πασαχι : ἐνεκετψωμιά : νεμ νεκ-
μακαρισμος : νεμ νεκὰρετη .

Ὡ πιπιωτ ἡφωστηρ : ετοι ἡλαμῆρος : θεν
ἔμνητ ἡνεμιοτ : εθτ ἡπατριαρχης .

التفسير : إن في ينطق بمدائحك ، وتطويباتك ، وفنائك . أيها الكوكب العظيم اللامع في وسط أبائنا
البطارقة . بولس الحكيم والفهم الذي نال آلاماً ، وأتباعاً كثيرة من الخائفين ، أصحاب أريوس أعداء المسيح
مخلصنا يسوع . لأنهم نفوه ثلاث مرات . وهو صابر على التجارب ، وكان اتكاله على المسيح . المعطى الأجر
لحبه . فإذا ما دعوتك راعياً ، فقد بذلت نفسك عن خرافك ، وإن دعوتك رئيس كهنة ، فقد صرت أباً
للبطارقة ، وإن دعوتك واضحاً للناموس . فقد وضعت ناموساً بالوصايا المقدسة ، وإن دعوتك شهيداً ، فقد
جاهرت أمام الملوك ، علانية ، ولما أكلت سببك أيها المعترف ، العظيم في الأمانة المقدسة . تنيحت من جميع
أتباعك ، وعيدت مع المسيح في ملكوته . بصلواته يارب ، أنعم لنا بفقران خطايانا .

طرح بلحن واطس
Ψαλμ ἱχος βατος .

Ὡ πιπιωτ ἡαρχηῆρετς : ἡτε Κωσταντινοῦ-
πολς : οτοθ πιρεψεμνε νομος : αββα
Πατλος πιπατριαρχης .

Πρωμ ἡδικεος : αψωπι ἡμαθεντης : ἡ-
πενιωτ Ἀλεξανδρος : ἡτε Κωσταντινοῦ-
πολς .

التفسير : يا عظيم رؤساء الكهنة ، لمدينة القسطنطينية ، وواضع الناموس ، أنبا بولس البطريك . هذا الرجل
الصديق صار تلميذاً للاب الكسندروس ، بطريك القسطنطينية . ولما تبيح أقيم هذا بطريكاً عوضه . فاستنارت
البيعة من تعاليمه ، المقدمة ، وطرد باجتهاد كل أتباع آريوس المجدفين على المسيح ، أولاد الشيطان . فلما مات
الملك قسطنطين المحب للإله ، وأقيم ولده موضعه ، فكان آريوس ، فغضب بحق عظيم على أيننا أنبا بولس .
ونهاه عن كرسية ثلاث مرات بقساوة ، وفي المرة الثالثة أرسل الملك رجلاً من أتباع آريوس فخنقه بمكر ،
ونال إكليل المجد . القدي الشهادة ، وعيد مع جميع البطارقة ، القديسين الأرثوذكسين . أطلب من الرب عنا . لينفر
لنا خطايانا .

